

羅時憲全集

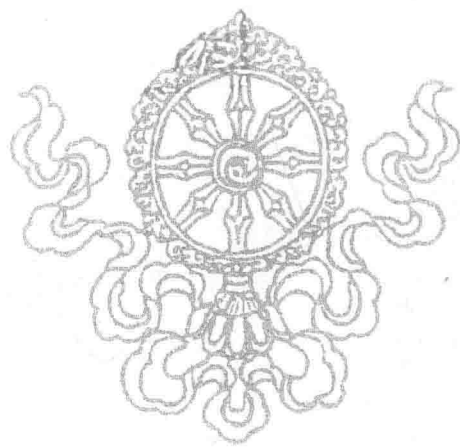
第一卷

八千頌般若經論對讀 上



SINO-CULTURE PRESS
華文出版社

羅時憲全集 第一卷



八千頌般若經論對讀

上

图书在版编目 (C I P) 数据

罗时宪全集 / 罗时宪著. — 北京: 华文出版社, 2013. 9

ISBN 978-7-5075-4047-5

I. ①罗. II. ①罗. III. ①佛教—文集 IV. ①B948-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 194234 号

罗时宪全集

作 者: 罗时宪

责任编辑: 杨宁

出版发行: 华文出版社

地 址: 北京市西城区广外大街 305 号 8 区 2 号楼

邮政编码: 100055

网 址: <http://www.hwcbs.com.cn>

投稿邮箱: kaiyu118@163.com

电 话: 编辑部 010-58336258 总编室 010-58336239 发行部 010-58336266

经 销: 新华书店

印 刷: 福州顺丰印务有限公司

开 本: 889mm×1260mm 1/32

印 张: 138

字 数: 1,880 千

版 次: 2013 年 9 月第 1 版

印 次: 2013 年 11 月第 1 次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5075-4047-5

定 价: 640.00 元 (全十二册)

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究



釋迦牟尼佛



作者 羅時憲

全集總序

《羅時憲全集》今天出版面世，這是香港佛教界乃至香港文化界的一大盛事。當一九九三年冬，羅時憲先生往生後，追悼會剛已舉行，正在集稿籌印《羅時憲先生哀思錄》。那時，羅夫人雷美英女士忙於搜集與整理羅先生的遺稿，其中包括《八千頌般若經論對讀》全稿，《瑜伽師地論纂釋》與《成唯識論述記刪注》的若干散篇，以便出版羅時憲先生的遺著。時鄭家成伉儷與羅先生弟子若干人造訪羅府，與師母羅夫人及羅公子德光兄共議其事。彼此都感覺到《八千頌般若經論對讀》雖可由佛教法相學會出版，然其餘零星稿件則難以整理成書；何況過去出版的羅先生著作，如《攝大乘論疏》、《大乘掌中論疏》等早已絕版多時，即使是較後出版的《能斷金剛般若波羅蜜多經纂釋》、《成唯識論述記刪注》第一、二、三冊等，坊間亦不易購得。至於羅先生的學術論文，歷年發表於各大學報，至今仍未整

理；為各大叢林、寺院撰寫的楹聯，為交遊故舊所撰的輓聯，乃至刊登於書刊的散文、序跋、提要、題辭、書簡等都未搜集。這些皆是文化公物，難得易失，深恐時間一久，便難免散佚無聞，後人便無法承繼這份豐富的文化遺產。座中鄭氏伉儷有見及此，於是倡印《羅時憲全集》，並捐資補助出版經費。大家議決把這個建議轉交由羅時憲先生創辦的佛教法相學會審議。

於是佛教法相學會召開董事會，出席各董事一致認為法相學會根本就是一個佛教文化的學術組織，過去二十餘年從不間斷地從事會內及公開的佛學講座，出版有學術價值的佛學著作，仁人君子，片言隻字，猶為可惜。何況生前為本會創始人、歷任本會會長的羅時憲先生，他獻身佛教數十年，因機說教，著作演繹，於大小二乘、顯密二教、空有二宗無不通達，無不精闢；他的每一著述，都足以存之名山，傳諸其人，對今後研尋教理的學人，應是難得的資料教本，義蘊無窮，多所啓發，我們怎可以不予珍惜，任它湮沒於時間洪流之中？

於是一致通過出版《羅時憲全集》，聊表後學對這位嶺南佛學宗師立德、立言的無盡景仰與懷念，同時保存羅先生的畢生著作，方便後學，以期對佛教文化的推廣弘揚，發揮其難以言喻的積極作用。

羅時憲先生原籍廣東順德，早年畢業於中山大學，繼而在原校研究院從事學術研究。畢業後，歷任中山大學及廣東國民大學講師、副教授及教授等。先生皈依太虛法師，廣習天台、唯識、中觀之學，早年便有《大乘掌中論略疏》、《唯識學之源流》、《唐五代之法難與中國佛教》等等學術論文及佛學專著的發表。

一九四九年，先生南來香港，課餘之暇，分別在香港海蓮社、三輪佛學社、香港大學及中文大學等宗教、文化、學術機構講授《隋唐佛學》、《成唯識論》、《解深密經》、《金剛經》、《因明入正理論》、《雜阿含經》、《現觀莊嚴論》、《唯識二十論》及《小品般若經論對讀》等專題及佛學名著。四、五十年來未嘗間斷，所以能對佛法在香港的流布，產生積極的影響，並發揮極大的貢獻。

先生又主編《佛經選要》，創立佛教法相學會，出版《法相學會集刊》，發表佛學論文，疏釋佛家經論，為香港開創唯識學、因明學、般若學及瑜伽中觀學的研究風氣，造就不少佛學學者及弘法師資人材。一九八九年，更在加拿大創立安大略省佛教法相學會，使佛教唯識法相之學遠播於北美。

先生著作等身，除日常酬答的詩文、序跋、提要、題辭、楹聯、對輓外，並有學術論文及佛學專著等承先啓後的傳世撰作，如其遺著《八千頌般若經論對讀》以及中後期所出版的《能斷金剛般若波羅蜜多經纂釋》、《成唯識論述記刪注》、《唯識方隅》、《瑜伽師地論纂釋》、《解深密經測疏節要》等，雖然有部份作品未能整部完成，如《成唯識論述記刪注》本擬出書十冊，祇完成四冊，《瑜伽師地論纂釋》祇完成其四卷，《解深密經測疏節要》中，有《地波羅蜜多品》及《如來成所作事品》未完成，但已極其豐富，美不勝收，成為佛學寶藏的一個不可分割的部份。羅先生的著作，建基在印度根本佛

教及大乘佛教的經論之上，持之有故，言之成理，從不作浮游無根的臆測，更不會作攀龍附鳳的穿鑿，故能追本溯源，於繁複教理之中而整理出其思想脈絡，從艱澀名相中而彰顯出其明確涵義，使學人撥開文字的霧障，窺見佛學的康衢大道，由之而直趣入德之門，驚訝佛家宗廟之美與百官之富。至於登堂入室，則各因其根器學養而應有差別。

佛教法相學會自成立「羅時憲全集編輯委員會」，兩年多來，承蒙各大叢林、諸山長老、大德學者及羅先生生前故舊，慷慨提供珍藏資料，編輯工作賴以完成。蒐集所得，計有專著九種、論文七篇、書簡與序跋等二十餘篇，楹聯與對輓數十則、遺照與墨跡為數不少，至於講演錄音更不可勝計。今經重新整理校訂，把文字與圖片輯成《羅時憲全集》合共十二大冊，亦可分成五大類別：

第一類：羅先生前後所出版的專書著作，共有九種：

一·《攝大乘論疏》

《攝大乘論》本無著所造，世親、無性所釋，是唯識宗的基本典籍。今《攝大乘論疏》雖未統攝疏釋諸品，但是羅先生生平撰述，對研究《攝論》具有啓導作用。

二·《大乘掌中論略疏》

《掌中論》是世親高弟陳那所造，合共六頌，長行釋論，以繩蛇之喻，闡釋三界但有假名，並無識外實境之理，今此《略疏》亦是羅先生生前早期述作。

三·《能斷金剛般若波羅蜜多經纂釋》

《金剛經》有不同譯本，今取玄奘法師所出《大般若經》第九會〈能斷金剛分〉，依無著論頌、世親論釋，決擇窺基贊，旁採諸家義解，論列須菩提所問二十七疑，與世尊一一的解答，奉瑜伽學派，顯

相宗風，使研究者學有準繩。此是羅先生的中期撰作，亦是從唯識以理解般若學的難得著述。

四·《般若波羅蜜多心經講錄》

羅先生在能仁研究所時，曾參考唐代窺基、圓測及現代韓清淨、印順諸家注釋、講論《般若心經》，後成講錄，一再補充修訂而成此書。書中引《中論》與《辨中邊論》頌以助解，詳釋能觀智、所觀境與依般若觀慧所證果德，是從法相唯識學以疏解《般若心經》的善本。

五·《唯識方隅》

此書是羅先生對唯識學研究極具系統性與啓發性的著作。以《前導》、《諸行》、《眞如》、《解行》四章，概括唯識學的建立因緣、心識結構、業感緣起、本體與現象、直覺與知覺、實踐與證果等

唯識學的基本內容。目的在「辨說唯識要義，以曉初學。」四章內容，分述如下：

〈前導第一〉，通過對三自性的分析，詳述唯識的意義及唯識的源流，從教史角度介紹唯識學的建立、承傳與發展。

〈諸行第二〉，從闡釋心識與種子功能的關係，剖析現象界的生成和變化，如是乃至心識的內部結構、心王與心所的相應及業感緣起的理論等等問題。

〈真如第三〉，顯真如是諸行之體，諸行是真如之用；體用不離，唯其證體，始得大用，故此章說明真如的意義體用的關係，乃至修證的效益與方法。

〈解行第四〉，明唯識學中的知識論與實踐論，「解」即「量論」。此章把陳那、法稱理論精華揉合成一圓滿的佛家知識論體系；

「行」即修行，此章又依佛家知識論體系而得其軌範，以作實踐修行的理論與方法，建立佛家的實踐論體系。

六·《成唯識論述記刪注》

《成唯識論》是玄奘、窺基揉合印度十大論師的理論，注釋世親晚年所撰《唯識三十頌》的一部統攝唯識古今學之傳世唯一著作。窺基於助譯之餘，並筆錄乃師玄奘口義，而成《唯識述記》。所以不讀窺基《述記》無以理解《成唯識論》，不讀《成唯識論》無以理解「唯識古今之學」。但《述記》難理，一般讀者不易通曉，所以羅先生撰《成唯識論述記刪注》，去《述記》的枝蔓，存窺師的粹，名之為「刪」；揀擇唐賢注疏，釋其文而表其義，名之為「注」。此《刪注》可說為梵漢唯識學家「貫徹始終」的著作，本欲出書十卷，今僅得四卷面世而羅先生倏已往生，使學人不勝嘆惜。第五卷別有部份遺稿，於今《全集》中一併刊出。

七·《瑜伽師地論纂釋》

《瑜伽師地論》是彌勒所說，無著所述，唯識宗以此為所依的根本「大論」。凡有百卷，浩瀚難理。羅先生依韓清淨的《披尋記》，決擇窺基的《略纂記》、遁倫的《倫記》等資料，編成《瑜伽師地論纂釋》。但此書過於博大，祇能完成〈本地分五識身相應地〉至〈有尋有伺等三地〉，共有四卷。餘卷未及完成，固然可惜，可幸如此四卷，經已發凡起例，彰示能入津梁，彌覺珍貴。

八·《解深密經測疏節要》

《解深密經》是唯識宗所依「六經」之中最為基本的經典，此經以唯識為中心，兼融空有。開顯離言說分別的「勝義諦相」，立「三自性」、「三無性性」，以境、行、果賅攝大乘深義。羅先生於能仁研究所講演此經，以《圓測疏》闡釋其義。《圓測疏》是唐代新羅僧人圓測所撰以疏釋《解深密經》的著作。此疏廣徵教典，備眾師說。

今羅先生刪其枝蔓，節錄要文，而成《解深密經測疏節要》。從《序品》至《分別瑜伽品》，條理分明，義蘊彰顯，是《解深密經》解讀最為明確精要的撰作。

九·《八千頌般若經論對讀》

本書是羅先生最後遺作，是《小品般若經》（亦即《八千頌般若經》）與彌勒《現觀莊嚴論》對照研究的成果。眾《般若經》中，以十萬頌、二萬五千頌（世稱《大品般若經》）、八千頌（世稱《小品般若經》）最為重要，對中觀、唯識二宗的影響亦最為深遠，但可惜文義繁複，不易研讀。後彌勒論師以唯識宗的見地，造《現觀莊嚴論頌》，貫攝上述三部《般若經》的內容，以八事七十義為綱領，敘述自凡夫循序修行實踐以達至成佛境地的次第歷程。後「瑜伽中觀學派」多有發揮疏釋。藏文資料，現有能海法師所譯《般若波羅蜜多教授現證莊嚴論名句頌解》及《現證莊嚴論清涼記》。

羅先生撰《八千頌般若經論對讀》，把玄奘所譯《八千頌般若經》與法尊從藏文所譯的《現觀莊嚴論頌》分段對照，並參考諸家釋文加上注釋。於是八事七十義中，分別列出「經」、「論」、「釋」三組文字；如此分科對讀，纔可以如實理解博大難曉的《般若經》中文義，給予學人莫大的方便。

第二類：《羅時憲全集》輯錄羅先生前後發表於各大學報的重要學術論文計有七篇：

一 〈唐五代之法難與中國佛教〉

一九四三年，發表於現代史學 第五卷 第二期

二 〈六祖壇經管見〉

一九五九年，發表於新亞書院學術年刊（一九五九）第一期